



# Amtsblatt

## für die Stadt Salzgitter

Nummer 24

Salzgitter, den 01. November 2012

39. Jahrgang

### Inhalt

Nr. Amtl. Bekanntmachung	Seite	Nr. Amtl. Bekanntmachung	Seite
109 Satzung der Stadt Salzgitter über die Verlängerung der Veränderungssperre in Salzgitter-Lebenstedt „Stadtkern“	190	111 Fälligkeitstermine im November 2012 für Abgaben (Steuern und Gebühren)	194
110 Aufstellung des Bebauungsplans Bad 120 für Salzgitter-Bad „Bergstraße / Am Greiffeld“	192	112 Amtliche Bekanntmachung 1.Sitzung des Kreiswahlausschusses zur Landtagswahl am 20. Januar 2013	194
		113 Öffentliche Zustellungen des Fachgebietes Ordnungswidrigkeiten	195

## Amtliche Bekanntmachung

### 109

#### Satzung der Stadt Salzgitter über die Verlängerung der Veränderungssperre in Salzgitter-Lebenstedt „Stadtkern“

Aufgrund der §§ 14 und 17 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. Juli 2011 (BGBl. I S. 1509), in Verbindung mit den §§ 10 und 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 18. Juli 2012 (Nds. GVBl. S. 279), hat der Rat der Stadt Salzgitter am 19.09.2012 die folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Gegenstand der Satzung

Die am 02.12.2010 in Kraft getretene Veränderungssperre für den in der Anlage gekennzeichneten Bereich in Salzgitter-Lebenstedt „Stadtkern“ wird um ein Jahr verlängert.

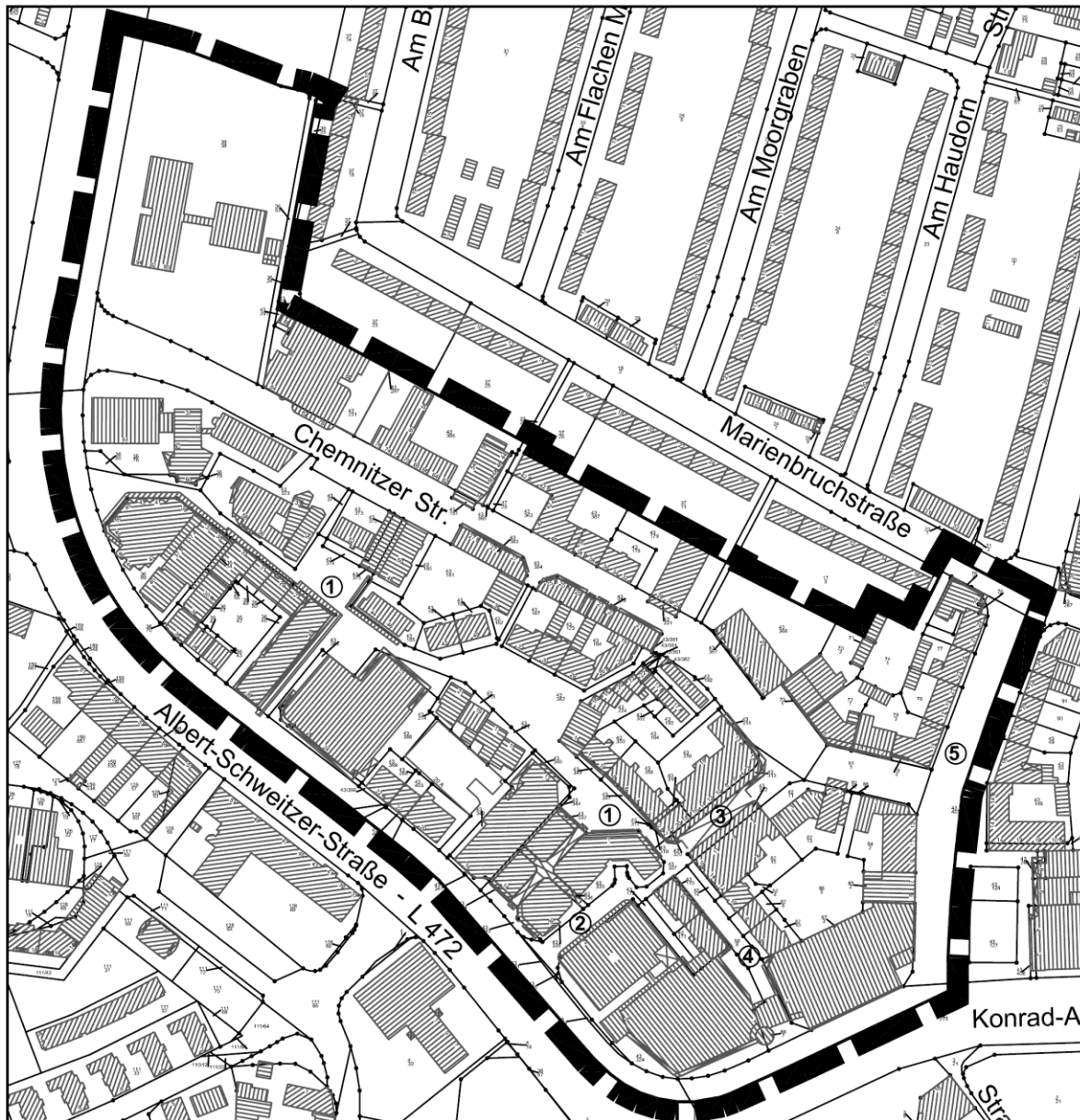
#### § 2

Diese Satzung tritt am Tage ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt für die Stadt Salzgitter in Kraft.

Salzgitter, am 19.10.2012

gez. Frank Klingebiel  
(Oberbürgermeister)

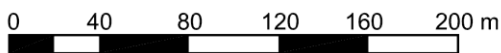
Anlage zur Satzung der Stadt Salzgitter über die Verlängerung der Veränderungssperre in Salzgitter-Lebenstedt „Stadtkern“



Geltungsbereich der Veränderungssperre  
in SZ-Lebenstedt "Stadtkern"



- ① In den Blumentriften
- ② Bocholter Straße
- ③ Créteilpassage
- ④ Fischzug
- ⑤ Berliner Straße



### Stadt Salzgitter

Fachdienst Stadtplanung, Umwelt, Bauordnung und  
Denkmalschutz

**- Fachgebiet Stadtplanung -**

Veränderungssperre  
in Salzgitter-Lebenstedt  
"Stadtkern"

**110****Aufstellung des Bebauungsplans Bad 120 für  
Salzgitter-Bad „Bergstraße / Am Greiffeld“**

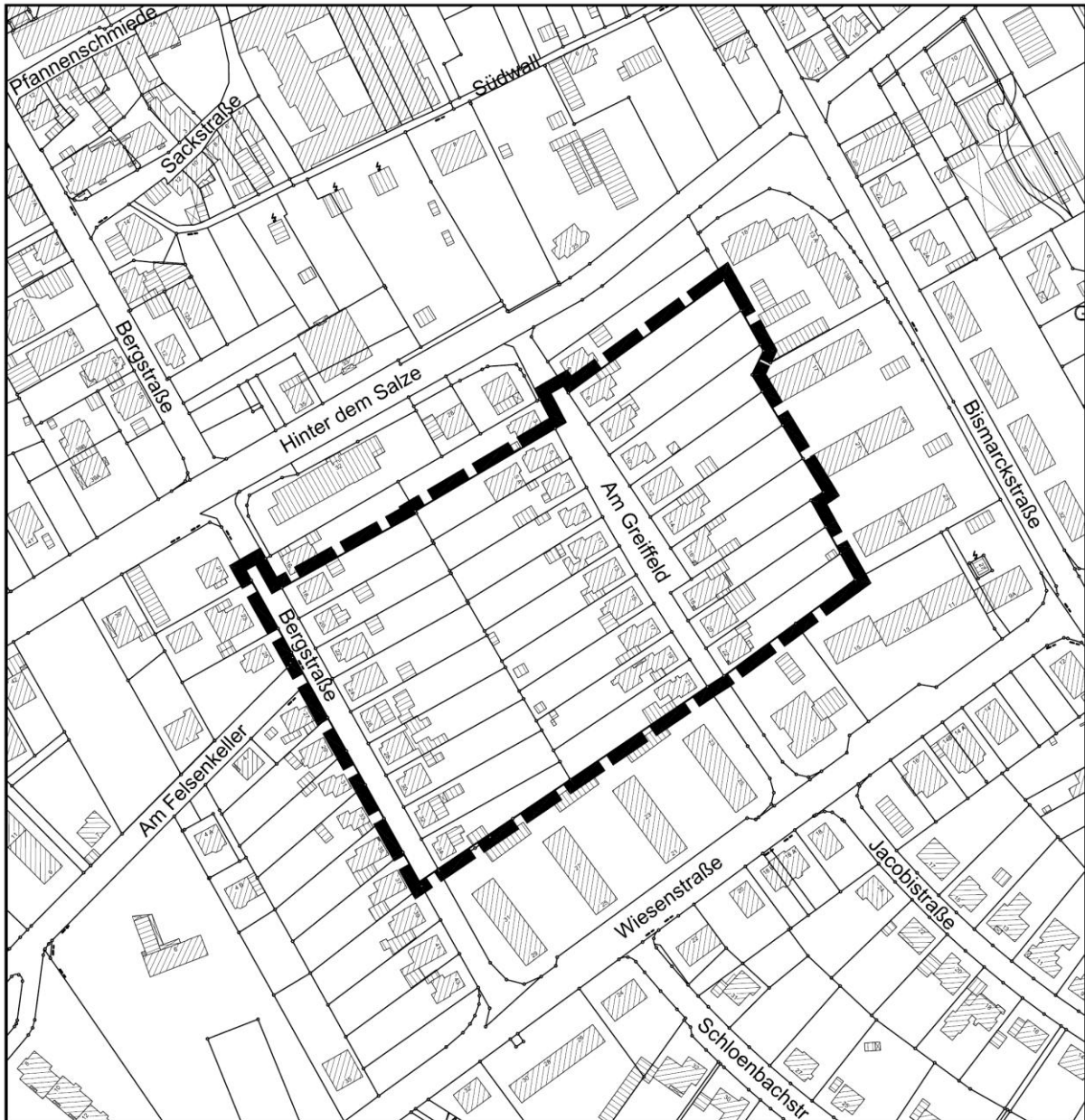
Der Verwaltungsausschuss der Stadt Salzgitter hat in seiner Sitzung am 09.10.2012 die Aufstellung des o. g. Bebauungsplans für die im abgedruckten Lageplan gekennzeichnete Fläche in Salzgitter-Bad beschlossen.

Das Ziel der Planung ist die Schaffung von städtebaulich verträglichen Erweiterungsmöglichkeiten für die rückwärtigen Grundstücksbereiche der Grundstücke im Bereich Bergstraße Nr. 18 - 34 und Am Greiffeld Nr. 5 - 21 bzw. Nr. 6 - 22.

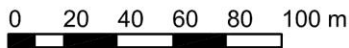
Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a Baugesetzbuch (BauGB) ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB wird der Aufstellungsbeschluss hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Fachdienst Stadtplanung, Umwelt, Bauordnung und Denkmalschutz  
- Fachgebiet Stadtplanung -



Grenze des räumlichen Geltungsbereichs  
des Bebauungsplans Bad 120  
für SZ-Bad "Bergstraße / Am Greiffeld"



### Stadt Salzgitter

Fachdienst Stadtplanung, Umwelt,  
Bauordnung und Denkmalschutz  
- Fachgebiet Stadtplanung -

Bebauungsplan Bad 120  
für Salzgitter-Bad  
"Bergstraße / Am Greiffeld"

**111****Fälligkeitstermine im November 2012 für Abgaben  
(Steuern und Gebühren)**

Die Stadtkasse Salzgitter macht die Abgabepflichtigen auf die nachstehenden Fälligkeitstermine aufmerksam und bittet gleichzeitig, die Abgabebeträge bis zum Tage der Fälligkeit durch Überweisung auf eines ihrer Postgiro- oder Bankkonten zu begleichen:

## 1. Abgaben lt. Bescheid des Fachdienstes Haushalt und Finanzen

a) Grundsteuer A	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012
b) Grundsteuer B	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012
c) Straßenreinigungsgebühr	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012
d) Hundesteuer	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012

2. Gewerbesteuvorauszahlung	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012
-----------------------------	--------------------	-------------------

Das Team Steuern weist daraufhin, dass nur **die Steuerpflichtigen, bei denen eine Änderung** eingetreten ist, einen **neuen Jahresbescheid** für die Steuern erhalten. Für alle anderen gilt die Festsetzung im letzten Steuerbescheid.

## 3. Abfallentsorgungsgebühren

lt. Bescheid des Städtischen Regiebetriebes	Oktober – Dezember	fällig 15.11.2012
---	--------------------	-------------------

Das gilt nicht für die Abgabepflichtigen, die der Stadtkasse eine Einzugsermächtigung zur Abbuchung im Lastschriftinzugsverfahren erteilt haben.

Stadtkasse Salzgitter, den 26.10.2012

**112****Amtliche Bekanntmachung****1.Sitzung des Kreiswahlausschusses zur Landtagswahl am 20. Januar 2013**

Der Kreiswahlleiter 01.11.2012  
 Fachdienst BürgerService und Ordnung  
 -Wahlbüro-

Der Kreiswahlausschuss für den **Landtagswahlkreis 11 - Salzgitter** - tritt

am **21.11.2012**  
 um **15.00 Uhr**  
 im **Rathaus Salzgitter-Lebenstedt, Sitzungszimmer 66**

zur 1. öffentlichen Sitzung zusammen. Einziger Tagesordnungspunkt ist die Entscheidung über die Zulassung der eingereichten Kreiswahlvorschläge für die Landtagswahl. Der Kreiswahlausschuss ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Beisitzer beschlussfähig.

Der Kreiswahlleiter

gez. Grunwald

## 113

## Öffentliche Zustellungen des Fachgebietes Ordnungswidrigkeiten

Gegen nachstehend aufgeführte Personen ist jeweils ein Bescheid ergangen, der nicht zustellbar ist.

Name/Empfänger Aktenzeichen	letzter bekannter Wohnsitz	Bescheid nach dem	Bescheid vom
Beste, Jan-Nico 32.4/2200709	Plantagenweg 12 38229 Salzgitter	Straßenverkehrsgesetz	18.10.2012
Michalak, Christian 32.4/1201830	unbekannt	Straßenverkehrsgesetz	18.10.2012
Florin, Klaus-Dieter 32.4/6220086	Avenida Pallaresa 73 79 E-08924 Santa Coloma de Gramenet	Straßenverkehrsgesetz	19.10.2012
Kupiecki, Slawomir 32.4/4211930	Rolnicza 31 PL-58-125 Pszenno/Polen	Straßenverkehrsgesetz	19.10.2012
Chmielewski, Piotr 32.4/6220357	ul. Zapaly 36/1 PL-41-219 Sosnowiec	Straßenverkehrsgesetz	22.10.2012
Van Geenen, Joseph J 32.4/6223749	Veldweg 7 NL-8071 BD Nunspeet	Straßenverkehrsgesetz	22.10.2012
Yumer, Emin 32.4/6221479	Elisabethenstraße 15 60594 Frankfurt	Straßenverkehrsgesetz	24.10.2012
Hofmans, Gerrit 32.4/6223670	Grotestraat 25 NL-7631 BT Ootmarsum	Straßenverkehrsgesetz	25.10.2012
Pippig, Werner Jürgen 32.4/6208628	Grünbergstraße 6 j. unbekannt abgem. 28215 Bremen	Straßenverkehrsgesetz	26.10.2012
Hoekstra, Nicoline 32.4/6218038	Rielerweg 238 NL-7416 ZM Deventer	Straßenverkehrsgesetz	26.10.2012
Scharn, Wim 32.4/6224147	Melkweg 40 NL-7064 GZ Silvolde	Straßenverkehrsgesetz	29.10.2012
Viorel, Nicolau 32.4/6215234	Wunstorfer Landstr. 54/ j. unbekannt 30453 Hannover	Straßenverkehrsgesetz	30.10.2012

Die Bescheide können durch den jeweiligen Empfänger oder sonstige Berechtigte im FachdienstBürgerService und Ordnung –Städtischer Ordnungsdienst-, Salzgitter-Lebenstedt, Joachim-Campe-Straße 6 - 8, während der Sprechzeiten bis zum **13.12.2012** eingesehen werden.

Nach Ablauf von 2 Wochen, nach Beginn der Bekanntgabe, gelten die Bescheide als zugestellt.

Fachdienst BürgerService und Ordnung  
- Städtischer Ordnungsdienst -  
AZ.: 32.4/

Fernsprech-Verbindungen: Rathaus SZ-Lebenstedt 83 90, Durchwahl 839 zusätzlich die Rufnummer des Hausapparates.

BürgerCenter Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag durchgehend 8.00 – 18.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 8.00 – 13.00 Uhr. Für einzelne Dienststellen gelten Sonderregelungen.

Bankkonten der Stadtkasse Salzgitter:

Braunschweigische Landessparkasse, Salzgitter-Lebenstedt (BLZ 250 500 00), Konto-Nr. 3 803 806

Sparkasse Goslar/Harz (BLZ 268 500 01) Konto-Nr. 70 000 914

Postbank Hannover (BLZ 250 100 30), Konto-Nr. 6013 - 300

Herausgeber: Stadt Salzgitter – Eigenbetrieb Gebäudemanagement, Einkauf und Logistik (SZ-G.E.L.) – Druck: Hausdruckerei der Stadt Salzgitter